JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 4 JULY 2000 | No. 2000/127 | MARDI 4 JUILLET 200

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters *today*, 4 July 2000, official holiday.]

Wednesday, 5 July 2000

SECURITY COUNCIL

12 noon	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

4.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (S/2000/635)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

3.30 p.m.	24th meeting (closed)	Conference Room 7

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège *aujourd'hui* 4 juillet 2000, jour férié.]

Mercredi 5 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Midi	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Programme de travail

16 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone (S/2000/635)*

Questions diverses

* En vue d'une séance formelle.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

15 h 30	24e séance (privée)	Salle de conférence 7

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(12 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly is now available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001).

*

* *

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE
UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

2000 Substantive session

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (CD)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (NW)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(12 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le déb
général de la cinquante-cinquième session de l'Asser
blée générale est maintenant disponible au bureau de
liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (b
reau S-3001).

*

* *

L'ASSEMBLÉE DU
MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sor
du millénaire est disponible au bureau S-3001.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 2000

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (CD

10 heures à 13 heures	séance privée	S confér

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (NW

15 heures à 18 heures	séance privée	S confér

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	708th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	709th meeting	Conference Room 3

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda
2. Requests for hearing (Aides-memoire 8/00 to 12/00; 14/00)
3. Question of Gibraltar (A/AC.109/2000/10)
4. Question of the dissemination of information on decolonization (A/AC.109/2000/19; A/AC.109/2000/L.4)
5. Question of information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/AC.109/2000/L.5; A/55/77)
6. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/2000/L.6)
7. Question of Western Sahara (A/AC.109/2000/7)

   Hearing of petitioners (Aide-memoire 14/00)
8. Question of East Timor (A/AC.109/2000/12*)

   Hearing of petitioners (Aide-memoire 9/00)
9. Other matters

* To be issued.

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	708e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	709e séance	Salle de conférence 3

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Demandes d'audition (Aide-mémoire 8/00 à 12/00; 14/00)
3. Question de Gibraltar (A/AC.109/2000/10)
4. Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation (A/AC.109/2000/19; A/AC.109/2000/L.4)
5. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes communiqués envertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/AC.109/2000/L.5; A/55/77)
6. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/2000/L.6)
7. Question du Sahara occidental (A/AC.109/2000/7)

   Audition de pétitionnaires (Aide-mémoire 14/00)
8. Question du Timor oriental (A/AC.109/2000/12*)

   Audition de pétitionnaires (Aide-mémoire 9/00)
9. Questions diverses

* À paraître.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

9.30 a.m.* - 1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber

Opening of the session

Video presentation on Information and Communication Technologies (ICTs) and Development

Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/2000/100, E/2000/L.6**, E/2000/L.7)

Statement by the President of the Economic and Social Council

Address by the Deputy Secretary-General

Keynote address by the Secretary of the Treasury of the United States of America

High-level segment

Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/CRP.2)

Policy Dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system:

Statements by:

Mr. James Wolfensohn
President
World Bank

Mr. Mike Moore
Director-General
World Trade Organization

Mr. Eduardo Aninat (on behalf of Mr. Horst Koehler, Managing Director)
Deputy Managing Director
International Monetary Fund

---

* Opening of the Information Technology Exhibit by the President of the Economic and Social Council and the Deputy Secretary-General from 10.15 a.m. to 11 a.m. in the first basement, near the Vienna Café.

** Reissued for technical reasons.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

9 h 30* à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social

Ouverture de la session

Présentation vidéo sur les technologies de l'information et des communications et développement

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/2000/100, E/2000/L.6**, E/2000/L.7)

Déclaration du Président du Conseil économique et social

Allocution de la Vice-Secrétaire générale

Discours programme du Secrétaire d'État au Trésor des États-Unis d'Amérique

Débat de haut niveau

Développement et coopération internationale au XXIème siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/CRP.2)

Concertation et examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies :

Déclarations de :

M. James Wolfensohn
Président
Banque mondiale

M. Mike Moore
Directeur général
Organisation mondiale du commerce

M. Eduardo Aninat (au nom Mr. Horst Koehler, Directeur général)
Directeur général adjoint
Fonds monétaire international

---

* Ouverture de l'exposition des technologies de l'information par le Président du Conseil économique et social et la Vice-Secrétaire générale de 10 h 15 à 11 heures au premier sous-sol, près du Café Vienna.

** Nouveau tirage pour raisons techniques.

Mr. Rubens Ricupero
Secretary-General
United Nations Conference on Trade and Development

Mr. Jose Antonio Ocampo (on behalf of ECE, ECA, ESCAP and ESCWA)
Executive Secretary
Economic Commission for Latin America and the Caribbean

Exchange of views

High-level segment

3 p.m.- 4.30 p.m.*	12th meeting	Economic and Social Council Chamber

Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/CRP.2)

Policy Dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system :

Conlusion of the echange of views

* Immediately following the adjournment of the 12th meeting, there will be a panel with senior representatives from the Regional Development Banks at 4.30 p.m. and presentations by the information technology exhibitors at 6.15 p.m. (see below and p. 6).

* * *

Panel

There will be a panel with senior representatives from the Regional Development Banks on the theme: "Interconnection between information and communication technologies, finance, and development", on Wednesday, 5 July 2000, from 4.30 p.m.* to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* Immediately following the adjournment of the 12th meeting of the high-level segment of the Economic and Social Council.

M. Rubens Ricupero
Secrétaire général
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

M. Jose Antonio Ocampo (au nom de la CEE, de la CEA, de la CESAP et de la CESAO)
Secrétaire exécutif
Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes

Débat général

Débat de haut niveau

15 heures à 16 h 30*	12e séance	Salle du Conseil économique et social

Développement et coopération internationale au XXIème siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/ 71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/CRP.2)

Concertation et examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies :

Fin du débat général

* À l'issue de la 12e séance, une table ronde avec les représentants principaux des Banques de développement régional aura lieu à 16 h 30 et des exposés des exposants auront lieu à 18 h 15 (voir ci-dessous et p. 6).

* * *

Table ronde

Une table ronde avec les représentants principaux des Banques de développement régional sur le thème "Interconnexion entre les technologies de l'information et des communications, les finances et le développement" aura lieu le mercredi 5 juillet 2000 de 16 h 30* à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* À l'issue de la 12e séance du débat de haut niveau du Conseil économique et social.

The panel will be chaired by H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Economic and Social Council. The panellists will be: Mr. Enrique Iglesias, President of the Inter-American Development Bank, Mr. Bedoumra, Division Manager, Infrastructure and Industry North Region, and Mr. Sekou Kaba, Division Manager, Computer Applications Development and Maintenance, African Development Bank, and Mr. Rajat Nag, Deputy Director, Programme Department (West), Asian Development Bank.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Presentations by the Information Technology Exhibitors

There will be presentations by the Information Technology Exhibitors, on Wednesday, 5 July 2000, from 6.15 p.m.* to 7.45 p.m. in Conference Room 5.

The presentations will be made by the International Fund for Agricultural Development, the United Nations University and Shanghai, People's Republic of China.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Presentations by the Information Technology Exhibitors

There will be presentations by the Information Technology Exhibitors, on Wednesday, 5 July 2000, from 6.15 p.m.* to 7.45 p.m. in Conference Room 2.

The presentations will be made by Check Point Software Incorporated, CEO Biodata Information Technology, Nortel Networks, Compaq and Hewlett-Packard.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

---

* Immediately following the adjournment of the Panel with senior representatives from the Regional Development Banks of the Economic and Social Council.

La table ronde sera présidée par S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), Président du Conseil économique et social. Les participants seront : M. Enrique Iglesias, Président de la Banque interaméricaine de développement, M. Bedoumra, Directeur de Division, Infrastructure et Industrie de la Région Nord, et M. Sekou Kaba, Directeur de Division, Développement des utilisations de l'ordinateur et entretien, Banque africaine de développement, et M. Rajat Nag, Directeur adjoint, Département des programmes (Ouest), Banque asiatique de développement.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposés des exposants des technologies de l'information

Des exposés des exposants des technologies de l'information auront lieu le mercredi 5 juillet 2000 de 18 h 15* à 19 h 45 dans la salle de conférence 5.

Les exposés seront faits par le Fonds international de développement agricole, l'Université des Nations Unies et Shanghai, République populaire de Chine.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposés des exposants des technologies de l'information

Des exposés des exposants des technologies de l'information auront lieu le mercredi 5 juillet 2000 de 18 h 15* à 19 h 45 dans la salle de conférence 2.

Les exposés seront faits par Check Point Software Incorporated, CEO Biodata Information Technology, Nortel Networks, Compaq et Hewlett-Packard.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

---

* À l'issue de la table ronde avec les représentants principaux des Banques de développement régional.

Announcements

Information material on chapters 1-3 of the *World Economic and Social Survey 2000* is available on the Web site of the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs at:
http://www.un.org/esa/analysis/ddpa.htm.

* * *

The Web site of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa can be visited at the following address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Delegates may wish to avail themselves of the Web site to prepare for the third session of the Working Group, scheduled for 17-21 July, 2000.

Avis

Des renseignements sur les chapitres 1 à 3 de *La situation économique et sociale dans le monde 2000* sont disponibles sur le site Web site de la Division de l'analyse des politiques de développement, Département des affaires économiques et sociales, à l 'adresse suivante :
http://www.un.org/esa/analysis/ddpa.htm.

* * *

Le site Web du Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique peut être visité à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Les délégués peuvent utiliser le site Web en vue de la troisième session du Groupe de travail, prévue du 17 au 21 juillet 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 5 July 2000

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council high-level and coordination segments)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 10

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP
(on the question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council)

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 5 juillet 2000

GROUPE DES 77
(Débat de haut niveau du Conseil économique et social et débat consacré à la coordination)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL
(question de la représentation équitable au conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

*

* *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

*

* *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 6 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

High-level segment

10 a.m. - 1 p.m.	13th meeting*	Economic and Social Council Chamber

Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/2000/65, E/2000/82)

Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/L.9, E/2000/CRP.2)

Welcome address by H.E. Mr. Makarim Wibisono, President of the Economic and Social Council

Keynote address by H.E. Mr. Alpha Oumar Konare, President of Mali

Keynote address by H.E. Mr. Gennady Novitsky, Deputy Prime Minister of Belarus

* * *

Introductory statement by Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General of the Department of Economic and Social

Introductory statement by Mr. Danuta Huebner, Executive Secretary of the Economic Commission for Europe

Introductory statement by Mr. Jose Antonio Ocampo, Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean

Introductory statement by Mr. Hazem El-Belawi, Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)

Introductory statement by Mr. K.Y. Amoako, Executive Secretary of the Economic Commission for Africa (ECA)

Introductory statement by Mr. Ravi Sawhney, Chief, International Trade and Economic Cooperation Division (on behalf of Mr. Kim Hak-Su, Executive Director, Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP))

---

* Following the 13th meeting, there will be a presentation on "The potential of Information and Communication Technologies (ICTs) for Development", at 2.30 p.m. in a conference room to be announced. (see p. 14).

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 6 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat de haut niveau

10 heures à 13 heures	13e séance*	Salle du Conseil économique et social

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/2000/65, E/2000/82)

Développement et coopération internationale au XXIème siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/L.9, E/2000/CRP.2)

Discours de bienvenue de S.E. M. Makarim Wibisono, Président du Conseil économique et social

Discours programme de S.E. M. Alpha Oumar Konare, Président du Mali

Discours programme de S.E. M. Gennady Novitsky, Vice-Premier Ministre du Bélarus

* * *

Déclaration liminaire de M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint au Département des affaires économiques et sociales

Déclaration liminaire de M. Danuta Huebner, Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Europe

Déclaration liminaire de M. Jose Antonio Ocampo, Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes

Déclaration liminaire de M. Hazem El-Belawi, Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO)

Déclaration liminaire de M. K.Y. Amoako, Secrétaire exécutif pour la Commission économique pour l'Afrique (CEA)

Déclaration liminaire de M. Ravi Sawhney, Chef de la Division de la coopération économique et du commerce international (au nom de M. Kim Hak-Su, Directeur exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP))

---

* À l'issue de la 13e séance, un exposé sur "Les possiblités pour le développement des techniques de l'information et des communications" aura lieu à 14 h 30 (la salle de conférence sera annoncée) (voir p. 14).

[Speakers are requested to limit their statements to seven minutes - full texts may be circulated]

Statements by:

H.E. Mr. Ebitimi Banigo
Minister of Science and Technology of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China)

H.E. Mr. Michel Duffour
Secretary of State to the Ministry of Culture and Communication of France (on behalf of the European Union)

H.E. Mr. A. S. Hikam
Minister for Research and Technology of Indonesia

H.E. Ms. Anne Kristin Sydnes
Minister of International Development of Norway

H.E. Mr. Olli-Pekka Heinonen
Minister for Transport and Communications of Finland

H.E. Mr. Fernando Gutiérrez
Minister for Science and Technology of Costa Rica

H.E. Mr. Iganicio Rodríquez Plana
Minister of Communications and Technology of Cuba

The Honourable Ugo Intini
Minister of State for Foreign Affairs of Italy

H.E. Mr. Gunter Pleuger
Secretary of State and Deputy Minister for Foreign Affairs of Germany

H.E. Ms. Liz O'Donnell
Minister for Development Cooperation and Human Rights of Ireland

H.E. Mr. Walter Fust
Director-General of the Swiss Agency for Development Cooperation

H.E. Mr. Rogelio Martinez
Chief Advisor to the Vice-Minister of Foreign Affairs of Mexico

Keynote addresses:

Mr. Narayana Murthy
Chairman and Chief Executive Officer of Infosys Technologies, Ltd.

Mr. Jorma Ollila
President and Chief Executive Officer of NOKIA

[Les orateurs sont priés de limiter leurs déclarations à sept minutes - les textes intégraux pourront être distribués]

Déclarations de :

S.E. M. Ebitimi Banigo
Ministre de la science et de la technologie du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine)

S.E. M. Michel Duffour
Secrétaire d'État au Ministère de la culture et des communications de la France (au nom de l'Union européenne)

S.E. M. A. S. Hikam
Ministre de la recherche et de la technologie de l'Indonésie

S.E. Mme Anne Kristin Sydnes
Ministre du développement international de la Norvège

S.E. M. Olli-Pekka Heinonen
Ministre des transports et des communications de la Finlande

S.E. M. Fernando Gutiérrez
Ministre de la science et de la technologie du Costa Rica

S.E. M. Iganicio Rodríquez Plana
Ministre des commications et de la technologie de Cuba

S.E. M. Ugo Intini
Ministre d'État aux affaires étrangères de l'Italie

S.E. M. Gunter Pleuger
Secrétaire d'État et Vice-Ministre des affaires étrangères de l'Allemagne

S.E. Mme Liz O'Donnell
Ministre de la cooopération pour le développement et des droits de l'homme de l'Irlande

S.E. M. Walter Fust
Directeur général de l'Agence helvétique de la coopération pour le développement

S.E. M. Rogelio Martinez
Conseiller principal auprès du Vice-Ministre des affaires étrangères du Mexique

Discours pogrammes :

M. Narayana Murthy
Président et Président-Directeur général d'Infosys Technologies, Ltd.

M. Jorma Ollila
Président et Président-Directeur général de NOKIA

High-level segment

3.30p.m.- 6 p.m.*	14th meeting	Economic and Social Council Chamber

Development and international cooperation in the twenty-first century; the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/CRP.2)

Statements by:

H.E. Ms. Eva Nowotny
Director-General for Economic Affairs of Austria

H.E. Mr. Larbi Ajjoul
Secretary of State in charge of Post and New Information Technologies of Morocco

H.E. Mr. Atta-ur-Rahman
Minister for Science and Technology of Pakistan

H.E. Mr. Trajko Slaveski
Minister for Development of The former Yugoslav Republic of Macedonia

H.E. Ms. Martha Rodriguez
High-Level Manager for Connectivity of Colombia

H.E. Mr. Jerzy Kranz
Under-Secretary of State, Ministry of Foreign Affairs of Poland

H.E. Mr. Calixte George
Minister for Communications, Works, Transport and Public Utilities of Saint Lucia

H.E. Mr. Mohammad Javad Zarif
Deputy Foreign Minister for Legal and International Affairs of the Islamic Republic of Iran

H.E. Mr. Vasilii Takev
Vice-Minister for Foreign Affairs of Bulgaria

Mr. Koichiro Matsura
Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

India

* Immediately following the adjournment of the 14th meeting, there will be presentations by the Information Technology Exhibitors (see p. 14).

Débat de haut niveau

15 h 30 à 18 heures*	14e séance	Salle du Consseil économique et social

Développement et coopération internationale au XXIème siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances [2] (E/2000/33, E/2000/50, E/2000/52, A/55/75-E/2000/55, E/2000/70, E/2000/71, E/2000/72, E/2000/73, E/2000/74, E/2000/CRP.2)

Déclarations de :

S.E. Mme Eva Nowotny
Directrice générale pour les affaires économiques de l'Autriche

S.E. M. Larbi Ajjoul
Secrétaire d'État chargé des postes et des nouvelles technologies de l'information du Maroc

S.E. Mr. Atta-ur-Rahman
Ministre de la science et de la technologie du Pakistan

S.E. M. Trajko Slaveski
Ministre du développement de l'ex-République yougoslave de Macédoine

S.E. Mme Martha Rodriguez
Directrice de haut niveau pour la conjonction de la Colombie

S.E. M. Jerzy Kranz
Sous-Secrétaire d'État, Ministère des affaires étrangères de la Pologne

S.E. M. Calixte George
Ministre des communications, des travaux, du transport et des services publics de Sainte-Lucie

S.E. M. Mohammad Javad Zarif
Vice-Ministre des affaires étrangères pour les affaires juridiques et internationales de la République islamique d'Iran

S.E. M. Vasilii Takev
Vice-Ministre des affaires étrangères de la Bulgarie

M. Koichiro Matsura
Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Inde

* À l'issue de la 14e séance, auront lieu des exposés des exposants des technologies de l'information. (voir p. 14).

H.E. Mr. Yukio Satoh
Permanent Representative of Japan to the United Nations

H.E. Mr. Wang Yingfan
Permanent Representative of China to the United Nations

H.E. Mr. Michael Powles
Permanent Representative of New Zealand to the United Nations

H.E. Mr. Ahmed Aboul Gheit
Permanent Representative of Egypt to the United Nations

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury
Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations

Mr. Hartwig de Haen
Assistant Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will resume on Monday, 10 July 2000, in the morning.

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

The Department for Disarmament Affairs is in the process of sending communications inviting all States to the intersessional meeting, as well as specialized agencies and other relevant intergovernmental organizations and entities, having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and in the work of the General Assembly.

S.E. M. Yukio Satoh
Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies

S.E. M. Wang Yingfan
Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies

S.E. M. Michael Powles
Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations Unies

S.E. M. Ahmed Aboul Gheit
Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury
Représsentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies

M. Hartwig de Haen
Directeur général assistant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité reprendra ses séances le lundi 10 juillet 2000, le matin.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

Le Département des affaires désarmement est en train d'envoyer des communications invitant tous les États à la réunion intersessions, ainsi que les institutions spécialisées et autres organisations intergouvernementales et entités pertinentes, ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Presentation

There will be a presentation on "The potential of Information and Communication Technologies (ICTs) for Development", on Thursday, 6 July 2000, from 2.30 p.m. to 3.30 pm. in the Economic and Social Council.

The presentation will be opened by H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Economic and Social Council. Presentations will be made by Mr. Jose Maria Figueres Olsen, Chairman of the Foundation for Sustainable Development, former President and Head of State of Costa Rica (via video link), Dr. Srinivasan Ramani, Director of the National Centre for Software Technology of India, Mr. Gillian Marcelle, Specialist on Gender and ICT, Principal Consultant for Technology for Development Associates of Trinidad and Tobago, and Mr. Olli-Pekka Heinonen, Minister for Transport and Communications of Finland.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Presentations by the Information Technology Exhibitors

There will be presentations by the Information Technology Exhibitors, on Thursday, 6 July 2000, from 6.15 p.m.* to 7.45 p.m. in Conference Room 5.

The presentations will be made by the World Bank, the International Labor Organization and the Economic Commission for Africa.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Presentations by the Information Technology Exhibitors

There will be presentations by the Information Technology Exhibitors, on Thursday, 6 July 2000, from 6.15 p.m.* to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

The presentations will be made by Learnout & Hauspie, Dell, Trend Micro, SABA and Compunnel Software.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

---

* Immediately following the adjournment of the 14th meeting of the Economic and Social Council.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Exposé

Un exposé sur "Les possibilités pour le développement des technologies de l'information et des communications" aura lieu le jeudi 6 juillet 2000 de 14 h 30 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

L'exposé sera ouvert par S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), Président du Conseil économique et social. Des exposés seront faites par M. Jose Maria Figueres Olsen, Président de la Fondation pour le développement durable, ancient président et chef d'État du Costa Rica (par liaison vidéo), M. Srinivasan Ramani, Directeur du Centre national des technologies de l'informatique de l'Inde, M. Gillian Marcelle, Spécialiste de la parité entre les sexes et des technologies de l'information et des communications, Consultant principal pour Technology for Development Associates de la Trinité-et-Tobago, et M. Olli-Pekka Heinonen, Ministre des transports et des communications de la Finlande.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposés des exposants des technologies de l'information

Des exposés des exposants des technologies de l'information auront lieu le jeudi 6 juillet 2000 de 18 h 15* à 19 h 45 dans la salle de conférence 5.

Les exposés seront faits par la Banque mondiale, l'Organisation internationale du Travail et la Commission économique pour l'Afrique.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposés des exposants des technologies de l'information

Des exposés des exposants des technologies de l'information auront lieu le jeudi 6 juillet 2000 de 18 h 15* à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

Les exposés seront faits par Learnout & Hauspie, Dell, Trend Micro, SABA et Compunnel Software.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

---

* À l'issue de la 14e séance du Conseil économique et social.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax : (212) 963-5935)).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera çonsacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil da 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humar portera sur le thème "Le renforcement de la coordinat l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réd des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences nitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui co le déplacement des personnes qui en résulte". Les délég qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 2 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du C (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoir
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 ju (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en susp et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

Briefing

The Chairman of the Commission on Sustainable Development and Professor Bedrich Moldan will hold a briefing on the preparations for the ninth session of the Commission on Friday, 7 July 2000, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations, representatives of international organizations and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Le Président de la Commission du développement dur et M. Bedrich Moldan tiendront une réunion d'information les préparatifs pour la neuvième session de la Commissio vendredi 7 juillet 2000, de 14 heures à 15 heures dans la s de conférence 1. Toutes les délégations intéressées, les re sentants des organisations internationales et des organisati non gouvernementales sont invités.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spéci composition non limitée sur l'informatique se réunira, sou présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho mardi 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a (closed) meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Thursday, 6 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 2.

* * *

Briefings

There will be a briefing meeting on the first session of the Preparatory Committee of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries on Thursday, 6 July 2000, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 10. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh). All concerned are invited to attend.

* * *

There will be a briefing by Mr. Bernard Petit, Director in the Directorate-General for Development of the European Commission in Brussels on "The development challenges of the new Cotonou Agreement between the European Union and the signatory countries of Africa, the Caribbean and the Pacific" on Tuesday, 11 July 2000, from 1.15 p.m to 2.45 p.m. in Conference Room 7. All interested delegations, representatives of international and non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

World Bank Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, on "Building Alliances for Livable, Competitive, Well-Governed and Bankable Cities", on Wednesday, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 6 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Réunions d'information

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) présidera une réunion d'information sur la première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés le jeudi 6 juillet 2000 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 10. Toutes les parties intéressées sont invitées.

* * *

Une réunion d'information de M. Bernard Petit, Directeur au Conseil d'administration général pour le développement de la Commission européenne à Bruxelles sur "Les défis au développement du nouvel accord de Cotonou entre l'Union européenne et les pays signataires d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique" aura lieu le mardi 11 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées, les représentants des organisations internationales et des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Un séminaire, organisé par la Banque mondiale, sur le thème : "Construire des alliances pour des villes habitables, compétitives, bien administrées et bancables" aura lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Dominican Republic (30 June 2000)*

Ratification: Ghana (30 June 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

2000 United Nations Population Award Ceremony

The 2000 United Nations Population Award Ceremony will be held on Wednesday, 5 July 2000. This year's Laureates of the Award are: Prof. Ismail Awadallah Sallam, Minister of Health and Population of the Arab Republic of Egypt and Fundación Mexicana para la Planeación Familiar (MEXFAM (Mexico). The Ceremony will begin at 4.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All representatives of Member States, United Nations Organizations, accredited governmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special event

An a capella concert will be performed by the Asane Choir from Norway on Thursday, 6 July 2000, from 2 p.m. to 3. p.m. at the northeastern corner of the Visitor's Lobby. The event is organized by the Permanent Mission of Norway. Members of permanent missions, Secretariat Staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-50377

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : République dominicaine (30 juin 2000*)

Ratification : Ghana (30 juin 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 2000

La remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 2000 aura lieu le mercredi 5 juillet 2000. Les lauréats de cette année sont : M. Ismail Awadallah Sallam, Ministre de la santé et de la population de la République arabe d'Égypte et Fundación Mexicana para la Planeación Familiar (MEXFAM (Mexique). La cérémonie commencera à 16 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Tous les représentants des États Membres, les organismes des Nations Unies, les organisations gouvernementales et non gouvernementales accréditées et les médias sont invités.

* * *

Activité spéciale

Le choeur Asane de Norvège donnera un concert a capella le jeudi 6 juillet 2000 de 14 heures à 15 heures dans le coin nord-est de l'entrée des visiteurs. L'événement est organisé par la Mission permanente de la Norvège. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.